

ESTADO DE DELAWARE

Oficina del Gobernador

Declaración en conmemoración de la semana de duelo

- Por cuanto el dolor es universal, y cada año cerca de 5.800 personas mueren en el estado de Delaware, y siendo que esto directamente afecta a la familia inmediata y extendida, y además deja atrás innumerables amigos y colegas para hacer frente a los vacíos significativos en sus vidas, y
- Por cuanto vicario duelo proviene de tales desastres en la comunidad, y muchas muertes como la de un compañero de vida, amigo atesorado, colega, o un animal doméstico no son reconocidos, o admitidos como causas legítimas, y persisten sin apoyo, y
- Por cuanto el duelo es una reacción natural y una respuesta razonable a la muerte y otras tragedias, y
- Por cuanto aprender sobre el proceso de duelo contribuye a un entorno favorable y más apto para la sanación de quienes estén de luto, y
- Por cuanto poner aparte una semana destinada a la sensibilización del duelo mejorará nuestra solidaridad con la mortalidad humana y nuestra necesidad común de estar de luto y buscar la sanación, y
- Por cuanto instamos a todas las comunidades que se beneficien de esta semana, para recordar y apoyar a aquellos que han sufrido por causa de una muerte importante en su vida, y que aseguren su participación en actividades comunitarias y eventos educativos para aumentar su propio conocimiento del proceso de duelo, y que los barrios, las comunidades religiosas y los lugares de trabajo logren crear un entorno más favorable para las personas que estén en duelo.

Ahora, y por ende, nosotros, Jack A. Markell, Gobernador,
y Matthew Denn, Teniente Gobernador,
por la presente declaramos que

LA SEMANA DE CONCIENCIA SOBRE EL DUELO

Se observe durante la primera semana de noviembre
hacemos este reconocimiento en el Estado de Delaware y animamos que todos los
residentes de Delaware reconozcan el poder sanador de duelo que ocurre después de la
muerte de un ser querido.

Spanish versión of Governor's Proclamation of Grief Awareness Week

Permission from the Delaware Grief Awareness Consortium to enlarge and/or make copies.

Translated by Ms. Elizabeth Diaz, Teach for America, Delaware